KINH ÑAÏI PHÖÔNG QUAÛNG PHAÄT HOA NGHIEÂM

**QUYEÅN 35**

**Phaåm 26: THAÄP ÑÒA (Phaàn 2)**

*Chö Boà-taùt ñaõ nghe Ñòa toái thaéng vi dieäu Taâm caùc vò thanh tònh Taát caû ñeàu vui möøng Ñoàng rôøi toøa ñöùng daäy*

*Voït bay ñöùng treân khoâng Raûi khaép hoa baùu ñeïp Ñoàng thôøi chung khen ngôïi Laønh thay, Kim Cang Taïng Baäc Ñaïi trí voâ uùy*

*Kheùo giaûng noùi Ñòa naøy Phaùp haønh ñòa Boà-taùt*

*Boà-taùt Giaûi Thoaùt Nguyeät Bieát taâm chuùng thanh tònh Thích nghe nhöõng haønh töôùng Ñòa thöù hai: Ly caáu*

*Lieàn thænh Kim Cang Taïng:*

*Ñaïi trí xin dieãn noùi Phaät töû ñeàu thích nghe Choán truï Ñòa thöù hai.*

Baáy giôø, Boà-taùt Kim Cang Taïng baûo Boà-taùt Giaûi Thoaùt Nguyeät:

–Thöa Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt ñaõ tu Ñòa thöù nhaát muoán vaøo Ñòa thöù hai thì phaûi phaùt khôûi möôøi thöù taâm saâu xa. Nhöõng gì laø möôøi? Ñoù laø taâm chaùnh tröïc, taâm meàm moûng, taâm gaùnh vaùc, taâm ñieàu phuïc, taâm vaéng laëng, taâm thuaàn thieän, taâm chaúng taïp, taâm khoâng luyeán tieác, taâm roäng, taâm lôùn.

Boà-taùt duøng möôøi taâm saâu xa naøy thì ñöôïc vaøo Ñòa thöù hai Ly caáu.

Chö Phaät töû! Boà-taùt truï nôi ñòa Ly caáu thì taùnh töï xa rôøi taát caû saùt sinh, chaúng chöùa dao gaäy, chaúng mang taâm oaùn haän, coù hoå, coù theïn, ñaày ñuû taâm nhaân aùi bao dung. Ñoái vôùi taát caû chuùng sinh coù maïng soáng thì luoân sinh taâm Töø laøm lôïi ích.

Boà-taùt naøy coøn chaúng coù taâm aùc laøm haïi chuùng sinh, huoáng laø ñoái vôùi keû khaùc khôûi töôûng chuùng sinh coá yù laøm vieäc gieát haïi.

Taùnh töï chaúng troäm caép: Ñoái vôùi cuûa caûi cuûa mình, Boà-taùt thöôøng bieát ñuû, ñoái vôùi cuûa caûi cuûa ngöôøi thì quyù troïng chaúng heà xaâm toån. Neáu ñoà vaät thuoäc ngöôøi khaùc thì luoân khôûi töôûng laø cuûa ngöôøi khaùc, troïn khoâng sinh taâm troäm caép, cho ñeán laù caây ngoïn coû cuûa ngöôøi, khoâng cho thì khoâng laáy, huoáng laø caùc vaät duïng khaùc.

Taùnh töï chaúng taø daâm: Ñoái vôùi vôï mình, Boà-taùt bieát ñuû, chaúng mong caàu vôï keû

khaùc. Ñoái vôùi theâ thieáp cuûa ngöôøi, ngöôøi nöõ ñöôïc ngöôøi khaùc baûo hoä, ngöôøi ñaøn baø ñaõ ñính hoân, ñöôïc luaät phaùp baûo veä, troïn khoâng daáy taâm tham nhieãm, huoáng laø taïo söï daâm duïc, huoáng laø laøm vieäc phi ñaïo.

Taùnh töï chaúng voïng ngöõ: Boà-taùt luoân noùi lôøi nhö thaät, lôøi chaân chaùnh, lôøi ñuùng thôøi, cho ñeán trong chieâm bao cuõng coøn chaúng noùi lôøi che giaáu, voâ taâm noùi doái, huoáng laø coá yù noùi doái.

Taùnh töï chaúng noùi hai löôõi: Boà-taùt ñoái vôùi chuùng sinh khoâng taâm chia reõ, khoâng taâm laøm haïi, chaúng ñem lôøi ngöôøi naøy ñeán noùi vôùi ngöôøi kia ñeå phaù ngöôøi kia, chaúng ñem lôøi ngöôøi kia ñeán noùi vôùi ngöôøi naøy ñeå phaù ngöôøi naøy, ngöôøi chöa bò chia reõ thì chaúng cho chia reõ, ngöôøi chia reõ thì chaúng laøm cho chia reõ theâm. Chaúng öa thích ly giaùn, chaúng taïo lôøi ly giaùn chaúng noùi lôøi ly giaùn hoaëc thaät hoaëc chaúng thaät.

Taùnh töï chaúng noùi thoâ aùc: Nhö laø lôøi toån haïi, lôøi aùc ñoäc, lôøi laøm khoå ngöôøi khaùc, lôøi laøm ngöôøi khaùc saân haän, lôøi coù ngöôøi hieän tieàn, lôøi chaúng coù ngöôøi hieän tieàn, lôøi thoâ bæ, lôøi xaáu xa, lôøi baát nhaõ, lôøi laøm ngöôøi nghe khoâng öa, khoâng vui, lôøi giaän döõ, lôøi nhö löûa ñoát taâm, lôøi keát oaùn, lôøi gaây khoå, lôøi coù theå laøm haïi mình vaø ngöôøi. Nhöõng thöù aùc khaåu nhö vaäy ñeàu lìa boû caû. Thöôøng noùi lôøi töôi ñeïp, lôøi meàm moûng, lôøi hôïp daï, lôøi thích nghe, lôøi laøm ngöôøi nghe vui möøng, lôøi kheùo vaøo taâm ngöôøi, lôøi nhaõ nhaën möïc thöôùc, lôøi nhieàu ngöôøi meán thích, lôøi nhieàu ngöôøi hoan hyû, lôøi khieán thaân taâm hôùn hôû.

Taùnh töï chaúng noùi theâu deät: Boà-taùt thöôøng thích noùi lôøi chính chaén, lôøi phaûi thôøi, lôøi thaät, lôøi ñuùng nghóa, lôøi ñuùng phaùp, lôøi thuaän ñaïo lyù, lôøi kheùo ñieàu phuïc, lôøi tuøy thôøi suy tính quyeát ñònh. Boà-taùt naøy cho ñeán luùc chôi cöôøi coøn luoân suy nghó kyõ, huoáng laø coá yù noùi ra lôøi taùn loaïn.

Taùnh töï chaúng tham lam: Boà-taùt naøy ñoái vôùi cuûa caûi vaät duïng cuûa keû khaùc chaúng khôûi taâm tham, chaúng mong, chaúng caàu.

Taùnh töï lìa giaän döõ: Boà-taùt naøy ñoái vôùi taát caû chuùng sinh luoân khôûi taâm yeâu meán, taâm lôïi ích, taâm thöông xoùt, taâm hoan hyû, taâm hoøa thuaän, taâm thaâu nhaän, boû haún saân haän oaùn haïi, böùc naõo, thöôøng nghó ñeán vieäc thöïc haønh nhaân töø lôïi ích.

Taùnh töï lìa taø kieán: Boà-taùt truï nôi chaùnh ñaïo, chaúng coi boùi, chaúng thoï nhaän giôùi caám taø aùc, taâm thaáy söï chaùnh tröïc, khoâng dua nònh doái traù, quyeát ñònh tin nôi Phaät, Phaùp, Taêng.

Chö Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt hoä trì möôøi nghieäp ñaïo laønh nhö vaäy khoâng heà giaùn ñoaïn. Laïi töï nghó: Taát caû chuùng sinh bò sa ñoïa nôi coõi aùc ñeàu do möôøi nghieäp aùc. Vì theá neân ta phaûi töï tu chaùnh haïnh, cuõng khuyeân ngöôøi khaùc tu chaùnh haïnh. Vì sao? Vì neáu mình khoâng töï tu chaùnh haïnh thì khoâng theå baûo keû khaùc tu.

Chö Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt naøy laïi nghó: Möôøi nghieäp ñaïo aùc laø nhaân thoï sinh nôi ñòa nguïc, suùc sinh vaø ngaï quyû. Möôøi nghieäp ñaïo laønh laø nhaân thoï sinh nôi loaøi ngöôøi, coõi trôøi cho ñeán coõi trôøi Höõu ñaûnh. Laïi, möôøi nghieäp ñaïo laønh thöôïng phaåm naøy duøng trí tueä ñeå tu taäp, vì taâm nhoû heïp, vì sôï ba coõi, vì thieáu ñaïi Bi, vì nghe theo tieáng cuûa ngöôøi khaùc maø toû ngoä neân thaønh thöøa Thanh vaên. Laïi, möôøi nghieäp ñaïo laønh thöôïng phaåm naøy tu taäp thanh tònh, chaúng do ngöôøi khaùc daïy maø töï giaùc ngoä, vì chaúng ñuû phöông tieän ñaïi Bi, chæ do toû ngoä phaùp nhaân duyeân saâu xa neân thaønh thöøa Ñoäc giaùc. Laïi, möôøi nghieäp ñaïo laønh thöôïng phaåm naøy tu taäp thanh tònh, vì taâm roäng voâ löôïng, vì ñaày ñuû Töø bi, vì theo phöông tieän thaâu nhaän chuùng sinh, vì mong caàu ñaïi trí cuûa Phaät, vì tu taäp caùc Ñòa cuûa Boà-taùt, vì tu tònh taát caû Ba-la-maät, neân thaønh haïnh roäng lôùn cuûa Boà-taùt. Laïi, möôøi nghieäp ñaïo laønh thöôïng phaåm naøy, vì Nhaát thieát chuûng thanh tònh

cho ñeán vì chöùng ñaéc möôøi Löïc, boán Voâ uùy neân taát caû Phaät phaùp ñeàu ñöôïc thaønh töïu. Vì nhöõng leõ treân ñaây neân ta bình ñaúng thöïc haønh möôøi nghieäp laønh laøm cho taát caû ñeàu thanh tònh ñaày ñuû.

Nhöõng phöông tieän nhö vaäy Boà-taùt phaûi hoïc.

Chö Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt naøy laïi nghó: Phaåm thöôïng cuûa möôøi nghieäp ñaïo aùc laø nhaân cuûa ñòa nguïc, trung phaåm laø nhaân cuûa suùc sinh, haï phaåm laø nhaân cuûa ngaï quyû.

Trong ñaây, veà toäi saùt sinh coù theå laøm cho chuùng sinh ñoïa nôi ñòa nguïc, suùc sinh, ngaï quyû. Neáu sinh trong loaøi ngöôøi thì maéc hai quaû baùo: Moät laø thoï maïng vaén, hai laø nhieàu beänh.

Toäi troäm caép cuõng laøm cho chuùng sinh ñoïa nôi ba ñöôøng aùc. Neáu sinh trong loaøi ngöôøi thì maéc hai quaû baùo: Moät laø ngheøo cuøng, hai laø taøi saûn chung khoâng ñöôïc töï do söû duïng.

Toäi taø daâm cuõng laøm cho chuùng sinh ñoïa nôi ba ñöôøng aùc. Neáu sinh trong loaøi ngöôøi thì maéc hai quaû baùo: Moät laø vôï khoâng trinh thuaän, hai laø quyeán thuoäc khoâng ñöôïc tuøy yù.

Toäi voïng ngöõ cuõng laøm cho chuùng sinh ñoïa nôi ba ñöôøng aùc. Neáu sinh trong loaøi ngöôøi thì maéc hai quaû baùo: Moät laø bò phæ baùng, hai laø bò löøa doái.

Toäi noùi hai löôõi cuõng laøm cho chuùng sinh ñoïa nôi ba ñöôøng aùc. Neáu sinh trong loaøi ngöôøi thì maéc hai quaû baùo: Moät laø quyeán thuoäc choáng traùi, xa lìa, hai laø thaân toäc teä aùc.

Toäi noùi lôøi thoâ aùc cuõng laøm cho chuùng sinh ñoïa vaøo ba ñöôøng aùc. Neáu sinh trong loaøi ngöôøi thì maéc hai quaû baùo: Moät laø thöôøng nghe tieáng aùc, hai laø lôøi noùi taïo nhieàu tranh caõi.

Toäi noùi theâu deät cuõng laøm cho chuùng sinh ñoïa vaøo ba ñöôøng aùc. Neáu sinh trong loaøi ngöôøi thì maéc hai quaû baùo: Moät laø noùi khoâng ai nghe, hai laø noùi khoâng roõ raøng.

Toäi tham duïc cuõng laøm cho chuùng sinh ñoïa vaøo ba ñöôøng aùc. Neáu sinh trong loaøi ngöôøi thì maéc hai quaû baùo: Moät laø taâm khoâng bieát ñuû vaø hai laø quaù tham muoán khoâng nhaøm.

Toäi saân haän cuõng laøm cho chuùng sinh ñoïa vaøo ba ñöôøng aùc. Neáu sinh trong loaøi ngöôøi thì maéc hai quaû baùo: Moät laø thöôøng bò ngöôøi khaùc tìm choã hay dôû, hai laø luoân bò ngöôøi khaùc laøm haïi.

Toäi taø kieán cuõng laøm cho chuùng sinh ñoïa nôi ba ñöôøng aùc. Neáu sinh trong loaøi ngöôøi thì maéc hai quaû baùo: Moät laø sinh vaøo nhaø taø kieán vaø hai laø taâm dua nònh quanh co.

Chö Phaät töû! Möôøi nghieäp ñaïo aùc coù theå sinh voâ löôïng, voâ bieân nhöõng quaû khoå nhö theá. Do ñoù Boà-taùt nghó: Ta phaûi xa rôøi möôøi nghieäp aùc, laøm vöôøn phaùp an oån vui thích, töï ôû trong ñoù, cuõng khuyeân ngöôøi khaùc cuøng ôû trong ñoù.

Chö Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt naøy vôùi taát caû chuùng sinh phaùt sinh taâm lôïi ích, taâm an laïc, taâm Töø, taâm Bi, taâm thöông xoùt, taâm thaâu nhaän, taâm giöõ gìn, taâm töï kyû, taâm Sö, taâm Ñaïi sö.

Boà-taùt nghó: Chuùng sinh ñaùng thöông bò ñoïa nôi röøng raäm kieán chaáp sai laàm, trí tueä

aùc, ham muoán aùc, ñöôøng aùc. Ta phaûi laøm cho hoï truï nôi chaùnh kieán, tu haønh ñaïo chaân thaät.

Boà-taùt laïi nghó: Taát caû chuùng sinh phaân bieät ta ngöôøi, cuøng huûy hoaïi laãn nhau, tranh chaáp, saân haän böøng böøng khoâng ngôùt, ta phaûi laøm cho hoï an truï trong ñaïi Töø voâ thöôïng.

Boà-taùt laïi nghó: Taát caû chuùng sinh tham lam khoâng bieát nhaøm, chæ caàu cuûa caûi, töï

soáng theo taø maïng. Ta phaûi laøm cho hoï an truï trong phaùp chaùnh maïng, nghieäp thaân, ngöõ, yù thanh tònh.

Boà-taùt laïi nghó: Taát caû chuùng sinh thöôøng theo tham, saân, si, caùc thöù phieàn naõo, nhaân ñoù bò thieâu ñoát, hoï chaúng bieát laäp chí caàu phöông tieän giaûi thoaùt. Ta phaûi laøm cho hoï döùt tröø taát caû löûa lôùn phieàn naõo, ñaët hoï vaøo choán Nieát-baøn trong maùt.

Boà-taùt laïi nghó: Taát caû chuùng sinh bò maøn daày ngu si voïng kieán toái taêm che ñaäy, vaøo trong röøng raäm haéc aùm, maát aùnh saùng trí tueä, ñi nôi ñöôøng hieåm ñoàng hoang sinh caùc aùc kieán. Ta phaûi laøm cho hoï ñöôïc maét trí thanh tònh khoâng chöôùng ngaïi, bieát töôùng nhö thaät cuûa taát caû phaùp, chaúng theo ngöôøi khaùc daïy.

Boà-taùt laïi nghó: Taát caû chuùng sinh ôû trong ñöôøng hieåm sinh töû, saép bò ñoïa nôi ñòa nguïc, suùc sinh, ngaï quyû, vaøo trong löôùi aùc kieán, bò röøng raäm ngu si laøm meâ môø, chaïy theo ñaïo taø, haønh taùc ñieân ñaûo, ví nhö ngöôøi muø khoâng keû daét ñöôøng. Chaúng phaûi ñaïo giaûi thoaùt maø cho laø ñaïo giaûi thoaùt, vaøo caûnh giôùi ma, bò ñaùm giaëc aùc sai khieán, thuaän theo taâm ma, xa lìa yù Phaät. Ta phaûi cöùu hoï ra khoûi naïn hieåm nhö vaäy, cho hoï an truï nôi thaønh trí Nhaát thieát voâ uùy.

Boà-taùt laïi nghó: Taát caû chuùng sinh bò doøng nöôùc chaûy xieát, soùng lôùn nhaän chìm vaøo doøng duïc, doøng phieàn naõo, doøng voâ minh, doøng taø kieán, xoay laên trong sinh töû, troâi noåi nôi soâng aùi, cuoàn cuoän chaûy xieát, khoâng raûnh ñeå quaùn saùt, roài bò söï thoï nhaän cuûa duïc, saân haän, laøm toån haïi, ñeo ñuoåi khoâng rôøi, neân bò quyû La-saùt thaân kieán baét ñem nhoát haún trong röøng raäm aùi duïc, bò nhieãm chaáp choã tham aùi saâu naëng, ôû nôi goø ngaõ maïn, nguï trong xoùm laøng saùu caên maø khoâng ngöôøi kheùo cöùu giuùp, khoâng ai coù khaû naêng ñöa ra. Ta neân phaùt khôûi taâm ñaïi Bi ñoái vôùi hoï, duøng nhöõng thieän caên ñeå cöùu giuùp hoï, cho hoï rôøi khoûi tai hoïa, lìa nhieãm oâ, ñöôïc tòch tónh, ôû an nôi ñaûo baùu trí tueä trí Nhaát thieát.

Boà-taùt laïi nghó: Taát caû chuùng sinh ôû trong lao nguïc theá gian bò nhieàu khoå naõo, thöôøng mang taâm yeâu gheùt, töï nhaän laáy goâng cuøm xieàng xích lo sôï, tham duïc, röøng raäm voâ minh che phuû hoï, khoâng theå thoaùt khoûi ba coõi. Ta phaûi laøm cho hoï ra khoûi haún ba coõi, ôû an nôi ñaïi Nieát-baøn voâ ngaïi.

Boà-taùt laïi nghó: Taát caû chuùng sinh chaáp tröôùc ngaõ, chaúng coù yù muoán ra khoûi nhaø tuø caùc uaån, nöông nôi xoùm laøng troáng vaéng laø saùu traàn, phaùt khôûi boán haønh ñieân ñaûo, bò boán raén ñoäc boán ñaïi caén moå, bò giaëc thuø naêm uaån gieát haïi chòu voâ löôïng ñau khoå. Ta phaûi laøm cho hoï ôû an nôi choã toái thaéng khoâng coøn vöôùng maéc, ñoù laø Nieát-baøn voâ thöôïng döùt heát moïi chöôùng ngaïi.

Boà-taùt laïi nghó: Taâm cuûa chuùng sinh heïp hoøi, chaúng chòu thöïc haønh ñaïo trí Nhaát thieát voâ thöôïng. Daàu muoán giaûi thoaùt, nhöng hoï chæ thích thöøa Thanh vaên vaø Bích-chi- phaät. Ta phaûi laøm cho hoï an truï nôi Phaät phaùp roäng, trí tueä roäng lôùn.

Boà-taùt naøy hoä trì giôùi caám nhö vaäy, kheùo coù theå theâm lôùn taâm Töø bi.

Chö Phaät töû! Boà-taùt ôû ñòa Ly caáu naøy, do nguyeän löïc maø ñöôïc thaáy nhieàu Phaät. Ñoù laø thaáy traêm Ñöùc Phaät, ngaøn Ñöùc Phaät, traêm ngaøn Ñöùc Phaät, öùc Ñöùc Phaät, traêm öùc Ñöùc Phaät, ngaøn öùc Ñöùc Phaät, nhö theá cho ñeán thaáy traêm ngaøn öùc trieäu Ñöùc Phaät.

ÔÛ choã chö Phaät, Boà-taùt naøy duøng taâm roäng lôùn, taâm saâu xa cung kính toân troïng phuïng söï, cuùng döôøng nhöõng thöù y phuïc, thöùc aên uoáng, thuoác men, ngoïa cuï, taát caû ñoà duøng vaø cuõng cuùng döôøng taát caû chuùng taêng, ñem thieän caên naøy hoài höôùng Voâ thöôïng Boà-ñeà.

ÔÛ choã chö Phaät, do taâm toân troïng, Boà-taùt naøy laïi thoï haønh möôøi ñaïo phaùp laønh, tuøy choã ñaõ thoï cho ñeán Boà-ñeà khoâng bao giôø queân maát.

Boà-taùt naøy töø voâ löôïng traêm ngaøn öùc trieäu kieáp vì ñaõ xa lìa toäi tham, giaän, phaù giôùi neân haïnh boá thí, trì giôùi ñöôïc thanh tònh toaøn veïn.

Ví nhö chaân kim ñeå trong phaøn thaïch, ñuùng theo caùch thöùc luyeän xong thì lìa taát caû bôïn nhô, laïi caøng saùng saïch.

Boà-taùt truï nôi ñòa Ly caáu naøy cuõng nhö vaäy, traûi qua voâ löôïng traêm ngaøn öùc trieäu kieáp, vì xa lìa bôïn nhô tham saân phaù giôùi, neân haïnh boá thí, trì giôùi ñöôïc thanh tònh ñaày ñuû.

Chö Phaät töû! Trong boán nhieáp phaùp Boà-taùt naøy thieân nhieàu veà aùi ngöõ. Nôi möôøi moân Ba-la-maät, Boà-taùt naøy thieân nhieàu veà trì giôùi. Vôùi caùc phaùp khaùc ñeàu haønh trì heát nhöng tuøy phaàn tuøy söùc.

Chö Phaät töû! Ñaây laø löôïc noùi veà Ñòa thöù hai ñòa Ly caáu cuûa Ñaïi Boà-taùt.

Ñaïi Boà-taùt truï nôi Ñòa naøy, phaàn nhieàu hieän thaân laøm Chuyeån luaân thaùnh vöông, laøm ñaïi phaùp chuû, ñaày ñuû baùy baùu, coù söùc töï taïi, coù theå tröø caáu nhieãm nôi xan tham, phaù giôùi cuûa taát caû chuùng sinh, duøng phöông tieän kheùo laøm cho hoï an truï trong möôøi nghieäp ñaïo laønh, laøm vò ñaïi thí chuû chu caáp voâ taän. Bao nhieâu coâng haïnh nhö Boá thí, AÙi ngöõ, Lôïi haønh, Ñoàng söï ñeàu khoâng rôøi nieäm Phaät, nieäm Phaùp, nieäm Taêng, cho ñeán chaúng rôøi nieäm trí Nhaát thieát chuûng.

Boà-taùt naøy laïi nghó: Trong taát caû chuùng sinh ta seõ laø ngöôøi ñöùng ñaàu, laø ngöôøi toát ñeïp, laø ngöôøi raát toát ñeïp, laø ngöôøi tuyeät vôøi, laø ngöôøi raát tuyeät vôøi, laø ngöôøi cao thöôïng, laø ngöôøi voâ thöôïng, cho ñeán laø choã nöông töïa cuûa trí Nhaát thieát trí.

Boà-taùt naøy luùc muoán boû nhaø ñeå ôû trong Phaät phaùp tinh taán tu haønh thì lieàn coù theå rôøi boû nhaø cöûa vôï con, naêm duïc. Khi ñaõ xuaát gia thì sieâng naêng tu taäp tinh taán, trong khoaûng moät nieäm, ñöôïc ngaøn Tam-muoäi, ñöôïc thaáy ngaøn Ñöùc Phaät, bieát thaàn löïc cuûa ngaøn Ñöùc Phaät, coù theå laøm chaán ñoäng ngaøn theá giôùi, cho ñeán coù theå thò hieän ngaøn thaân, moãi thaân thò hieän ngaøn Boà-taùt laøm quyeán thuoäc. Neáu duøng nguyeän löïc thuø thaéng cuûa Boà- taùt ñeå thò hieän töï taïi thì hôn soá naøy, trong traêm kieáp ngaøn kieáp cho ñeán traêm ngaøn öùc trieäu kieáp cuõng chaúng tính bieát ñöôïc.

Baáy giôø, Boà-taùt Kim Cang Taïng muoán neâu laïi nghóa naøy neân noùi keä raèng:

*Chaát tröïc, meàm dòu vaø chòu ñöïng Ñieàu phuïc, tòch tónh vaø thuaàn thieän YÙ roäng lôùn mau thoaùt sinh töû*

*Do möôøi taâm vaøo Ñòa thöù hai Truï coâng ñöùc thaønh töïu giôùi naøy Xa lìa saùt sinh chaúng laøm haïi Cuõng lìa troäm caép vaø taø daâm Lìa lôøi doái, aùc vaø theâu deät*

*Chaúng tham cuûa caûi thöôøng xoùt thöông Chaùnh ñaïo, tröïc taâm khoâng nònh doái Rôøi hieåm, boû maïn, raát hoøa dòu*

*Y giaùo thaät haønh chaúng phoùng daät Ñòa nguïc, suùc sinh chòu khoå naõo Ngaï quyû ñoùi khaùt mieäng tuoân löûa Taát caû ñeàu do toäi aùc gaây*

*Ta phaûi lìa chuùng, truï phaùp thaät Nhaân gian tuøy yù ñöôïc thoï sinh*

*Cho ñeán nieàm vui thieàn Höõu ñænh Thanh vaên, Ñoäc giaùc ñeán Phaät thöøa Ñeàu nhaân möôøi thieän maø thaønh töïu Tö duy nhö vaäy chaúng phoùng daät Töï giöõ giôùi tònh daïy ngöôøi trì*

*Laïi thaáy chuùng sinh chòu ñau khoå Laïi caøng theâm lôùn taâm ñaïi Bi Phaøm ngu taø kieán hieåu baát chaùnh*

*Thöôøng hay giaän döõ nhieàu tranh caõi Tham caâu nhieãm ñaém khoâng thaáy ñuû Ta phaûi ñoä hoï tröø ba ñoäc*

*Ngu si ñen toái che truøm laáp*

*Vaøo ñöôøng hieåm lôùn löôùi taø kieán Bò giam vaøo nhaø lao sinh töû*

*Ta phaûi khieán hoï deïp giaëc ma Boán doøng ñaåy troâi taâm chìm ñaém Ba coõi ñoát thieâu khoå voâ löôïng Chaáp uaån laøm nhaø: Ngaõ ôû trong Vì muoán ñoä hoï sieâng haønh ñaïo Duø muoán giaûi thoaùt taâm laïi keùm Boû trí tueä voâ thöôïng cuûaPhaät Toâi muoán khieán hoï truï Ñaïi thöøa*

*Chuyeân caàn tinh taán khoâng nhaøm chaùn Boà-taùt ôû ñaáy chöùa coâng ñöùc*

*Thaáy voâ löôïng Phaät ñeàu cuùng döôøng ÖÙc kieáp tu haønh laïi theâm saùng*

*Nhö duøng thuoác toát luyeän chaân kim Boà-taùt ôû ñaáy hieän Luaân vöông*

*Ñoä khaép chuùng sinh tu möôøi thieän Bao nhieâu phaùp laønh ñeàu tu trì Ñeå thaønh möôøi Löïc cöùu theá gian Muoán boû vöông vò vaø cuûa baùu Lieàn lìa nhaø tuïc nöông Phaät phaùp*

*Duõng maõnh tinh taán trong moät nieäm Ñöôïc ngaøn Tam-muoäi, thaáy ngaøn Phaät. Coù bao nhieâu caùc söùc thaàn thoâng*

*Boà-taùt ñòa naøy ñeàu hieän ñöôïc Nguyeän löïc ñaõ laøm laïi hôn ñaây Voâ löôïng töï taïi ñoä chuùng sinh Ngöôøi taïo lôïi ích khaép theá gian Tu haïnh toái thaéng cuûa Boà-taùt Coâng ñöùc Ñòa thöù hai nhö vaäy Vì caùc Phaät töû ñaõ khai dieãn Phaät töû ñöôïc nghe haïnh ñòa naøy Caûnh giôùi Boà-taùt khoù nghó baøn*

*Thaûy ñeàu cung kính taâm hoan hyû Raûi hoa treân khoâng ñeå cuùng döôøng Khen: Laønh thay, ñaáng Ñaïi só*

*Taâm töø thöông xoùt caùc chuùng sinh Kheùo noùi luaät nghi cuûa baäc Trí Vaø haønh töôùng cuûa Ñòa thöù hai Ñaây haïnh vi dieäu cuûa Boà-taùt Chaân thaät khoâng laï khoâng sai bieät Vì muoán lôïi ích cho muoân loaøi Dieãn noùi nhö vaäy raát thanh tònh Taát caû trôøi, ngöôøi ñeàu cuùng döôøng Mong ñöôïc nghe giaûng Ñòa thöù ba*

*Nhöõng nghieäp trí cuøng phaùp töông öng Caûnh giôùi nhö vaäy mong noùi ñuû*

*Phaät coù taát caû phaùp: Thí, Giôùi, Nhaãn nhuïc, Tinh taán, Thieàn, Trí tueä Cuøng vôùi phöông tieän ñaïo Töø bi Haïnh Phaät thanh tònh xin noùi heát Boà-taùt Giaûi Thoaùt Nguyeät laïi thöa Mong Ñaïi Kim Cang Taïng*

*Höôùng vaøo giaûng noùi Ñòa thöù ba Coâng ñöùc cuûa baäc Taâm nhu hoøa.*

Baáy giôø, Boà-taùt Kim Cang Taïng noùi vôùi Boà-taùt Giaûi Thoaùt Nguyeät:

–Thöa Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt ñaõ thanh tònh Ñòa thöù hai, muoán vaøo Ñòa thöù ba, phaûi phaùt khôûi möôøi taâm saâu xa. Nhöõng gì laø möôøi? Ñoù laø taâm thanh tònh, taâm an truï, taâm chaùn boû, taâm lìa tham, taâm baát thoaùi, taâm kieân coá, taâm saùng suoát, taâm duõng maõnh, taâm roäng, taâm lôùn. Boà-taùt do möôøi taâm naøy maø ñöôïc vaøo Ñòa thöù ba.

Chö Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt ñaõ an truï nôi Ñòa thöù ba roài, quaùn saùt taát caû töôùng nhö thaät cuûa phaùp höõu vi. Ñoù laø voâ thöôøng, khoå, baát tònh, chaúng an oån, hö hoaïi, chaúng laâu daøi, saùt-na sinh dieät, chaúng phaûi töø ñôøi tröôùc sinh, cuõng chaúng phaûi ñeán ñôøi sau dieät vaø chaúng phaûi truï ôû hieän taïi.

Boà-taùt laïi quaùn saùt nhöõng phaùp naøy khoâng ai cöùu, khoâng choã töïa, maø ñoàng ôû vôùi lo, buoàn, khoå naõo, bò raøng buoäc do yeâu gheùt, saàu thaûm caøng nhieàu, khoâng heà döøng laïi, löûa tham, saân, si luoân böøng chaùy chaúng heà döùt, nhöõng hoïa hoaïn vöông vít, ngaøy ñeâm caøng theâm lôùn, nhö huyeãn hoùa khoâng thaät.

Boà-taùt quaùn saùt thaáy nhö theá roài, ñoái vôùi taát caû phaùp höõu vi caøng theâm nhaøm chaùn xa lìa maø höôùng ñeán trí tueä Phaät. Thaáy trí tueä Phaät chaúng theå nghó baøn, khoâng gì baèng, voâ löôïng, khoù ñöôïc, khoâng xen taïp, khoâng buoàn, khoâng lo, ñeán thaønh trì voâ uùy, khoâng coøn lui laïi, coù theå cöùu thoaùt voâ löôïng chuùng sinh khoå naïn.

Boà-taùt thaáy trí tueä cuûa Phaät coù voâ löôïng lôïi ích, thaáy taát caû phaùp höõu vi voâ löôïng toäi loãi nhö theá neân ñoái vôùi taát caû chuùng sinh, phaùt sinh möôøi taâm thöông xoùt. Nhöõng gì laø möôøi? Ñoù laø thaáy chuùng sinh coâ ñoäc khoâng choã töïa nöông maø sinh taâm thöông xoùt. Thaáy chuùng sinh ngheøo cuøng thoán thieáu maø sinh taâm thöông xoùt. Thaáy chuùng sinh bò löûa ba ñoäc ñoát chaùy maø sinh taâm thöông xoùt. Thaáy chuùng sinh bò lao tuø maø sinh taâm thöông xoùt. Thaáy chuùng sinh bò röøng raäm phieàn naõo luoân che laáy maø sinh taâm thöông xoùt. Thaáy

chuùng sinh chaúng kheùo quaùn saùt maø sinh taâm thöông xoùt. Thaáy chuùng sinh khoâng öa muoán phaùp laønh maø sinh taâm thöông xoùt. Thaáy chuùng sinh boû maát Phaät phaùp maø sinh taâm thöông xoùt. Thaáy chuùng sinh bò cuoán theo doøng sinh töû maø sinh taâm thöông xoùt. Thaáy chuùng sinh maát phöông tieän giaûi thoaùt maø sinh taâm thöông xoùt.

Boà-taùt thaáy voâ löôïng khoå naõo cuûa coõi chuùng sinh nhö vaäy phaùt khôûi ñaïi tinh taán maø nghó: Ñoái vôùi taát caû chuùng sinh naøy ta phaûi cöùu, ta phaûi giaûi thoaùt, ta phaûi laøm thanh tònh, ta phaûi ñoä hoï vaø phaûi ñaët hoï ôû choã laønh, phaûi laøm cho hoï ôû an, cho hoï hoan hyû, cho hoï thaáy bieát, cho hoï ñieàu phuïc, cho hoï tòch dieät.

Boà-taùt nhaøm chaùn xa lìa taát caû phaùp höõu vi nhö vaäy, thöông xoùt taát caû chuùng sinh nhö vaäy, bieát trí Nhaát thieát trí coù lôïi ích thuø thaéng, muoán nöông trí Phaät ñeå cöùu ñoä chuùng sinh.

Boà-taùt suy nghó: Nhöõng chuùng sinh naøy rôi trong khoå lôùn phieàn naõo, neân duøng phöông tieän gì ñeå coù theå cöùu giuùp, cho hoï an truï söï an vui cuûa Nieát-baøn roát raùo? Boà-taùt laïi nghó: Muoán ñoä chuùng sinh cho hoï an truï nôi Nieát-baøn quyeát khoâng theå rôøi trí giaûi thoaùt voâ ngaïi. Trí naøy khoâng rôøi söï giaùc ngoä nhö thaät veà taát caû phaùp. Giaùc ngoä naøy khoâng rôøi aùnh saùng trí tueä cuûa haïnh voâ haønh, voâ sinh. AÙnh saùng nôi trí tueä naøy khoâng rôøi trí quaùn saùt quyeát ñònh kheùo leùo cuûa thieàn ñònh. Trí quaùn saùt quyeát ñònh kheùo leùo naøy chaúng rôøi ña vaên kheùo leùo.

Boà-taùt quaùn saùt hieåu bieát nhö vaäy roài, ñoái vôùi chaùnh phaùp sieâng naêng tu taäp. Ngaøy ñeâm chæ mong nghe phaùp: Öa phaùp, thích phaùp, nöông phaùp, theo phaùp, hieåu phaùp, thuaän phaùp ñeán vôùi phaùp, truï taïi phaùp vaø thöïc haønh chaùnh phaùp.

Boà-taùt doác caàu Phaät phaùp nhö vaäy, bao nhieâu cuûa baùu ñeàu khoâng laãn tieác, chaúng thaáy coù vaät naøo khoù ñöôïc ñaùng troïng. Chæ ñoái vôùi ngöôøi hay giaûng thuyeát Phaät phaùp thì sinh töôûng khoù gaëp. Vì theå neân ñoái vôùi taøi vaät vaø thaân theå cuûa mình, Boà-taùt ñeàu coù theå xaû thí, ñeå caàu Phaät phaùp. Khoâng coù söï cung kính naøo maø chaúng laøm ñöôïc, khoâng coù söï kieâu maïn naøo maø khoâng boû ñöôïc, khoâng coù vieäc phuïng söï naøo maø khoâng laøm ñöôïc, khoâng coù söï khoå nhoïc naøo maø khoâng chòu ñöôïc.

Neáu ñöôïc nghe moät caâu phaùp chöa töøng nghe, taâm Boà-taùt raát vui möøng hôn laø ñöôïc ngoïc baùu ñaày caû coõi ba ngaøn ñaïi thieân. Neáu nghe ñöôïc moät keä chaùnh phaùp chöa töøng nghe thì Boà-taùt raát vui möøng hôn laø ñöôïc ngoâi Chuyeån luaân vöông. Neáu ñöôïc nghe moät keä chaùnh phaùp chöa töøng nghe coù theå laøm thanh tònh haïnh Boà-taùt, hôn laø ñöôïc ngoâi Ñeá Thích, Phaïm vöông, truï voâ löôïng traêm ngaøn kieáp.

Neáu coù ngöôøi baûo: Toâi coù moät caâu Phaät phaùp coù theå laøm thanh tònh haïnh Boà-taùt, neáu oâng coù theå vaøo haàm löûa chòu noåi söï noùng chaùy thì toâi seõ cho.

Baáy giôø, Boà-taùt töï nghó: Ta do moät caâu phaùp cuûa Phaät noùi maø thanh tònh ñöôïc haïnh Boà-taùt, thì duø vaøo trong ngoïn löûa lôùn ñaày khaép coõi ba ngaøn ñaïi thieân, ta coøn muoán töø treân trôøi Phaïm thieân nhaûy xuoáng ñeå ñích thaân laõnh thoï, huoáng laø haàm löûa nhoû naøy maø khoâng vaøo ñöôïc. Hieän taïi ta vì caàu Phaät phaùp, ñaùng leõ phaûi laõnh thoï taát caû söï khoå nôi ñòa nguïc, huoáng laø söï khoå nhoû nôi nhaân gian.

Boà-taùt naøy phaùt taâm tinh taán doác caàu Phaät phaùp nhö vaäy, nhö choã ñaõ ñöôïc nghe maø quaùn saùt tu haønh.

Boà-taùt naøy khi ñaõ nghe phaùp lieàn thaâu giöõ taâm an truï choã vaéng laëng suy nghó: Nhö lôøi Phaät daïy tu haønh môùi chöùng ñöôïc Phaät phaùp, chaúng phaûi chæ mieäng noùi maø thanh tònh ñöôïc.

Chö Phaät töû! Luùc Boà-taùt naøy an truï nôi ñòa Phaùt quang, lieàn xa lìa phaùp baát thieän

duïc aùc, coù giaùc, coù quaùn, lìa duïc sinh hyû laïc, truï nôi taàng thieàn thöù nhaát. Dieät giaùc quaùn, nhaát taâm thanh tònh, khoâng giaùc quaùn, ñònh sinh hyû laïc, truï nôi taàng thieàn thöù hai. Lìa Hyû truï Xaû, coù nieäm tænh giaùc, thaân thoï laïc, nhö chö Phaät ñaõ noùi, boû coù nieäm, thoï laïc, truï nôi taàng thieàn thöù ba. Döùt laïc, tröôùc tröø khoå, möøng lo dieät, chaúng khoå, chaúng laïc, xaû nieäm thanh tònh, truï nôi taàng thieàn thöù tö. Vöôït taát caû töôûng saéc, dieät töôûng höõu ñoái, chaúng nhôù caùc thöù töôûng, vaøo hö khoâng voâ bieân, truï nôi coõi hö khoâng voâ bieân. Vöôït taát caû coõi hö khoâng voâ bieân, nhaäp thöùc voâ bieân, truï nôi coõi thöùc voâ bieân. Vöôït taát caû coõi thöùc voâ bieân, nhaäp voâ thieåu sôû höõu, truï nôi coõi voâ sôû höõu. Vöôït taát caû coõi voâ sôû höõu, truï nôi coõi Phi höõu töôûng phi voâ töôûng, chæ thuaän theo phaùp neân haønh maø khoâng chaáp tröôùc.

Chö Phaät töû! Boà-taùt naøy taâm theo ñöùc töø duy nhaát, roäng lôùn voâ löôïng, khoâng oaùn, khoâng ñoái, khoâng chöôùng, khoâng naõo, ñeán khaép taát caû choã, cuøng taän coõi phaùp, coõi hö khoâng, khaép taát caû theá gian. An truï ñöùc Bi, Hyû vaø Xaû cuõng nhö vaäy.

Chö Phaät töû! Boà-taùt naøy ñöôïc voâ löôïng söùc thaàn thoâng, coù theå laøm chaán ñoäng ñaïi ñòa. Moät thaân hieän nhieàu thaân, nhieàu thaân hieän laøm moät thaân, hoaëc aån hoaëc hieån, nuùi, vaùch ñaù, caùc vaät chöôùng ngaên ñeàu qua laïi voâ ngaïi nhö hö khoâng. ÔÛ giöõa hö khoâng ngoài kieát giaø bay ñi nhö chim bay. Vaøo ñaát nhö vaøo nöôùc, ñi treân nöôùc nhö treân ñaát. Thaân phaùt khoùi löûa nhö ñaùm löûa lôùn, laïi tuoân nöôùc möa nhö maây lôùn. Maët trôøi, maët traêng ôû hö khoâng coù oai löïc lôùn coù theå laáy tay sôø naém tôùi ñöôïc. Thaân theå töï taïi cao ñeán Phaïm thieân. Thieân nhó cuûa Boà-taùt naøy thanh tònh hôn tai ngöôøi, nghe ñöôïc caû tieáng trôøi, ngöôøi,

hoaëc gaàn, hoaëc xa cho ñeán tieáng muoãi moøng cuõng ñeàu nghe heát.

Boà-taùt naøy duøng tha taâm trí, bieát taâm cuûa caùc chuùng sinh khaùc ñuùng nhö thaät. Ñoù laø coù taâm tham thì bieát nhö thaät laø coù taâm tham, lìa taâm tham thì bieát nhö thaät laø lìa taâm tham, coù taâm saân lìa taâm saân, coù taâm si lìa taâm si, coù taâm phieàn naõo, khoâng coù taâm phieàn naõo, taâm nhoû, taâm roäng lôùn, taâm voâ löôïng, taâm löôïc, taâm chaúng löôïc, taâm taûn maïn, taâm chaúng taûn maïn, taâm ñònh, taâm chaúng ñònh, taâm giaûi thoaùt, taâm chaúng giaûi thoaùt, taâm höõu thöôïng, taâm voâ thöôïng, taâm taïp nhieãm, taâm chaúng taïp nhieãm, taâm roäng lôùn, taâm chaúng roäng lôùn, ñeàu bieát ñuùng nhö thaät. Boà-taùt naøy duøng tha taâm trí bieát taâm haønh cuûa chuùng sinh nhö theá.

Boà-taùt naøy bieát voâ löôïng ñôøi tröôùc sai khaùc nhau. Ñoù laø nhôù bieát moät ñôøi, hai ñôøi, ba ñôøi, boán ñôøi, cho ñeán möôøi ñôøi, hai möôi ñôøi, ba möôi ñôøi cho tôùi traêm ñôøi, voâ löôïng traêm ngaøn ñôøi, kieáp thaønh, kieáp hoaïi, voâ löôïng kieáp thaønh hoaïi. Thuôû aáy, ta töøng ôû xöù ñoù, teân nhö vaäy, hoï nhö vaäy, doøng hoï nhö vaäy, aên uoáng nhö vaäy, thoï maïng nhö vaäy, soáng bao laâu, khoå vui nhö vaäy. Töø xöù ñoù cheát sinh ñeán xöù naøy, töø xöù naøy cheát sinh ñeán xöù kia, hình daïng nhö vaäy, töôùng maïo nhö vaäy, tieáng noùi nhö vaäy. Quaù khöù voâ löôïng ñôøi sai khaùc nhö vaäy ñeàu coù theå nhôù bieát.

Boà-taùt naøy Thieân nhaõn thanh tònh hôn maét ngöôøi: Thaáy caùc chuùng sinh luùc soáng luùc cheát, saéc ñeïp saéc xaáu, ñöôøng laønh ñöôøng döõ taïo nghieäp aùc nôi thaân, nôi lôøi, nôi yù töôûng, cheá nhaïo Thaùnh hieàn, ñaày ñuû taø kieán vaø nghieäp nhaân duyeân cuûa taø kieán, sau khi cheát taát ñoïa nôi coõi aùc, sinh vaøo ñòa nguïc. Neáu chuùng sinh thaân taïo nghieäp laønh, lôøi vaø yù cuõng laønh, chaúng khinh Thaùnh hieàn, ñaày ñuû chaùnh kieán vaø do nghieäp nhaân duyeân cuûa chaùnh kieán, sau khi cheát taát sinh nôi ñöôøng laønh trong loaøi trôøi, loaøi ngöôøi. Thieân nhaõn cuûa Boà- taùt ñeàu thaáy bieát nhö thaät.

Boà-taùt naøy ñoái vôùi caùc Thieàn, Tam-muoäi, Tam-ma-baùt-ñeà, coù theå nhaäp, coù theå xuaát, nhöng chaúng nöông nôi söùc Thieàn ñònh ñeå thoï sinh, maø chæ theo choã coù theå laøm

vieân maõn Boà-ñeà phaàn, duøng söùc cuûa yù nguyeän maø thoï sinh trong ñoù.

Chö Phaät töû! Boà-taùt naøy truï nôi ñòa Phaùt quang, do nguyeän löïc maø ñöôïc thaáy nhieàu Ñöùc Phaät, ñöôïc thaáy traêm Ñöùc Phaät, ngaøn Ñöùc Phaät, traêm ngaøn Ñöùc Phaät, cho ñeán thaáy traêm ngaøn öùc trieäu Ñöùc Phaät, ñeàu duøng taâm roäng lôùn, taâm saâu xa ñeå cung kính, toân troïng, phuïng söï, cuùng döôøng y phuïc, ñoà aên uoáng, ñoà naèm, thuoác thang, taát caû vaät duïng ñeàu daâng cuùng, cuõng cuùng döôøng chuùng Taêng, Boà-taùt ñem thieän caên naøy hoài höôùng nôi Voâ thöôïng Boà-ñeà. ÔÛ choã chö Phaät, cung kính nghe phaùp, nghe xong thoï trì roài tuøy söùc maø tu haønh.

Boà-taùt naøy quaùn saùt taát caû phaùp baát sinh, baát dieät do nhaân duyeân maø coù. Tröôùc laø döùt tröø söï raøng buoäc cuûa kieán chaáp, taát caû söï raøng buoäc cuûa duïc, raøng buoäc cuûa saéc, raøng buoäc cuûa phieàn naõo, raøng buoäc cuûa voâ minh ñeàu trôû neân moûng daàn. Vì trong voâ löôïng traêm ngaøn öùc trieäu kieáp chaúng tích taäp neân tham, saân, si, taø vaïy ñeàu ñöôïc tröø dieät. Taát caû caên laønh caøng theâm trong saùng.

Chö Phaät töû! Ví nhö chaân kim kheùo luyeän thì caân löôïng chaúng giaûm maø caøng theâm trong saùng.

Cuõng vaäy, Boà-taùt truï nôi ñòa Phaùt quang naøy, vì chaúng tích taäp neân tham, saân, si ñeàu döùt tröø, bao nhieâu thieän caên caøng theâm trong saùng.

Boà-taùt naøy, veà nhöõng taâm nhaãn nhuïc, nhu hoøa, thuaän hôïp, vui veû, taâm chaúng saân, taâm chaúng ñoäng, taâm chaúng vaån ñuïc, taâm khoâng cao thaáp, taâm chaúng mong ñeàn ñaùp, taâm baùo aân, taâm chaúng dua nònh, taâm chaúng löøa doái, taâm khoâng thaâm hieåm, ñeàu theâm thanh tònh.

Trong boán nhieáp phaùp, Boà-taùt naøy thieân nhieàu veà lôïi haønh vaø thieân nhieàu veà nhaãn nhuïc trong möôøi moân Ba-la-maät. Vôùi nhöõng phaùp moân khaùc tuøy phaàn, tuøy söùc maø tu taäp.

Ñaây laø Ñòa thöù ba, ñòa Phaùt quang cuûa Boà-taùt.

Chö Phaät töû! Boà-taùt truï nôi ñòa naøy, phaàn nhieàu hieän thaân laøm Thieân vöông Ñao- lôïi, coù theå duøng phöông tieän laøm cho chuùng sinh lìa boû tham duïc. Nhöõng coâng haïnh nhö Boá thí, AÙi ngöõ, Lôïi haønh, Ñoàng söï ñeàu khoâng rôøi nieäm Phaät, nieäm Phaùp, nieäm Taêng, cho ñeán chaúng rôøi nieäm ñaày ñuû trí Nhaát thieát chuûng.

Boà-taùt laïi nghó: ÔÛ trong taát caû chuùng sinh, ta seõ laø ngöôøi ñöùng ñaàu, laø ngöôøi toát ñeïp, laø ngöôøi raát toát ñeïp, laø ngöôøi tuyeät dieäu, laø ngöôøi raát tuyeät dieäu, laø ngöôøi cao thöôïng, laø ngöôøi voâ thöôïng, cho ñeán laø choã nöông töïa cuûa trí Nhaát thieát chuûng.

Boà-taùt naøy neáu chuyeân caàn haønh tinh taán, trong khoaûng moät nieäm, ñöôïc traêm ngaøn Tam-muoäi, ñöôïc thaáy traêm ngaøn Ñöùc Phaät, bieát thaàn löïc cuûa traêm ngaøn Ñöùc Phaät, coù theå laøm chaán ñoäng traêm ngaøn theá giôùi, cho ñeán thò hieän traêm ngaøn thaân Phaät, moãi moãi thaân Phaät hieän traêm ngaøn Boà-taùt laøm quyeán thuoäc. Neáu duøng nguyeän löïc thuø thaéng, Boà-taùt naøy töï taïi thò hieän hôn soá treân, traêm kieáp, ngaøn kieáp, cho ñeán traêm ngaøn öùc trieäu kieáp khoâng theå tính ñeám bieát ñöôïc.

Luùc naøy, Boà-taùt Kim Cang Taïng muoán neâu laïi nghóa aáy neân noùi keä raèng:

*Thanh tònh an truï taâm raát saùng*

*Taâm chaún lìa, khoâng tham, khoâng haïi Taâm kieân coá, duõng maõnh, roäng lôùn Baäc trí duõng naøy vaøo Tam ñòa*

*Boà-taùt truï ñòa Phaùt quang aáy Quaùn thaáy höõu vi khoå, voâ thöôøng Baát tònh, hö hoaïi mau tan dieät*

*Khoâng beàn, khoâng döøng, khoâng qua laïi. Xem phaùp höõu vi nhö beänh naëng*

*Buoäc raøng do öu bi, khoå naõo*

*Löûa maïnh ba ñoäc haèng böøng chaùy Töø voâ thæ ñeán nay chaúng döùt*

*Nhaøm chaùn ba coõi chaúng tham chaáp Chuyeân caàu trí Phaät khoâng nghó khaùc Khoù nghó khoù löôøng khoâng saùnh kòp Voâ löôïng, voâ bieân khoâng böùc naõo Thaáy trí Phaät roài thöông chuùng sinh Coâ ñoäc khoâng choã nöông, cöùu hoä*

*Ba ñoäc chaùy böøng thöôøng khoán ñoán ÔÛ nguïc ba coõi luoân chòu khoå.*

*Phieàn naõo coät troùi muø khoâng thaáy Chí nguyeän thaáp keùm maát phaùp baùu Tuøy thuaän sinh töû sôï Nieát-baøn*

*Ta phaûi cöùu hoï sieâng tinh taán. Toan caàu trí tueä lôïi chuùng sinh*

*Nghó phöông tieän gì khieán giaûi thoaùt Chaúng rôøi trí voâ ngaïi cuûa Phaät*

*Boà-taùt phaùt khôûi tueä voâ sinh Nghó raèng tueä naøy do nghe phaùp Suy nghó nhö vaäy töï sieâng naêng*

*Ngaøy ñeâm nghe tu khoâng giaùn ñoaïn Chæ duøng chaùnh phaùp laøm toân troïng Quoác thaønh, tieàn cuûa, caùc chaâu baùu Vôï con, quyeán thuoäc vaø ngoâi vua Boà-taùt vì phaùp taâm cung kính*

*Taát caû nhö vaäy ñeàu xaû boû*

*Ñaàu, maét, tai, muõi, löôõi vaø raêng Tay, chaân, xöông, tuûy, tim, maùu, thòt Xaû boû taát caû chöa laø khoù*

*Chæ cho nghe phaùp laø raát khoù Duø coù ai ñeán noùi Boà-taùt.*

*Neáu nhaûy vaøo ñöôïc trong haàm löûa Toâi seõ truyeàn cho phaùp baùu Phaät Nghe noùi vaøo löûa khoâng khieáp sôï Duø cho löûa ñaày coõi ñaïi thieân Thaân töø trôøi Phaïm maø nhaûy vaøo Vì caàu Phaät phaùp xem khoâng khoù*

*Huoáng laø nhaân gian nhöõng khoå nhoû. Töø môùi phaùt taâm ñeán thaønh Phaät Taát caû söï khoå nguïc A-tyø*

*Vì nghe Phaät phaùp ñeàu chòu ñöôïc Huoáng laø söï khoå cuûa nhaân gian.*

*Nghe roài nhö lôùn chaùnh tö duy Laïi ñöôïc boán thieàn, ñònh Voâ saéc*

*Boán Ñaúng, naêm Thoâng laàn löôït khôûi Chaúng theo löïc aáy ñeå thoï sinh.*

*Boà-taùt ôû ñaây thaáy nhieàu Phaät*

*Cuùng döôøng nghe phaùp taâm quyeát ñònh Döùt caùc hoaëc taø caøng thanh tònh*

*Nhö luyeän chaân kim chaát khoâng giaûm. Baäc naøy thöôøng laøm Thieân ñeá Thích Hoùa ñoä voâ löôïng chuùng coõi trôøi Khieán boû taâm tham ôû ñaïo laønh*

*Moät beà chuyeân caàu coâng ñöùc Phaät Phaät töû ôû ñaây sieâng tinh taán*

*Traêm ngaøn Tam-muoäi ñeàu ñaày ñuû Thaáy traêm ngaøn Phaät thaân oai nghieâm Neáu duøng nguyeän löïc hôn voâ löôïng Lôïi ích khaép taát caû chuùng sinh*

*Coâng haïnh toái thöôïng cuûa Boà-taùt Ñòa thöù ba coù phaùp nhö vaäy*

*Toâi theo nghóa ñoù ñaõ giaûi thích.*

